

**風霜、淬鍊—樹的心聲—  
您感受到了嗎？**

馮豐隆 FENG, Fong-Long

Professor, Forest Inventory and Analysis & Spatial Informatics,  
Department of Forestry, National Chung Hsing University, Taiwan  
Tel: 04-22854060 Fax: 04-22872027 E-mail: flfeng@nchu.edu.tw



Long



**Glad to Meet You !**



2

2009/4/13FENG, Fong-Long

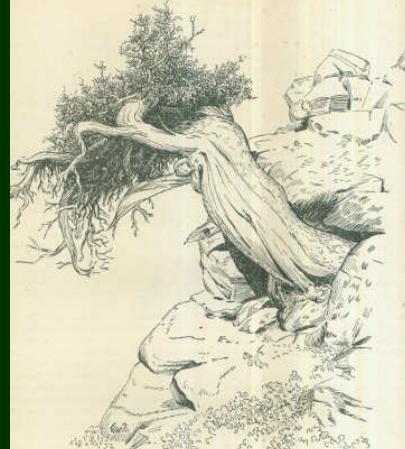
- 「只要能身體力行、努力不懈，加上高尚無私的品德，便能將荒地變成沃土。」
- 布非耶，一位鄉下農夫，每天種一百顆種子，花了四十年的時間，默默的用雙手創造出一片森林，讓乾涸的河水重新流動、由死寂的土壤吐出綠芽。
- 法國大文豪尚紀沃諾，以詩意的筆調，刻畫這位平凡農夫的偉大心靈，和可與上帝媲美的善行，敲響全世界無數的心靈，成為自然文學的世紀經典，幾乎每一種語言都有譯本，為他贏得「自然散文詩人」的封號。  
Long

法國小說家尚紀沃諾 (Jean Giono ,1895-1970) 自然環保經典《種樹的男人》Der Mann, Der Baume,Pflanzte (The man who Planted Trees) 一個平凡人熱愛大地」的精神，更是教人感動，表現天人合一的美麗境界。

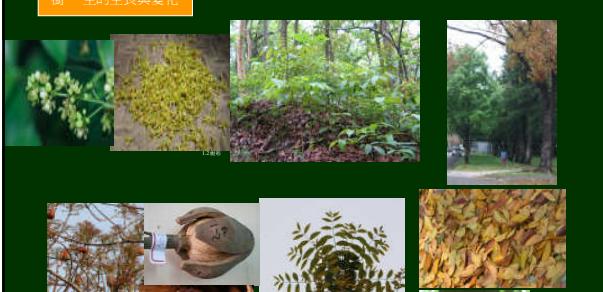


**A juniper centuries old : "A man does not plant a tree for himself, he plants it for posterity."**

2009/4/13FENG, Fong-Long



**樹一生的生長與變化**



2009/4/13FENG, Fong-Long

5

**HOW A TREE GROWS**



春夏形成層分裂、增殖；春夏旺盛、秋冬緩慢。

春、秋材  
年輪(annual ring)

2009/4/13FENG, Fong-Long

6

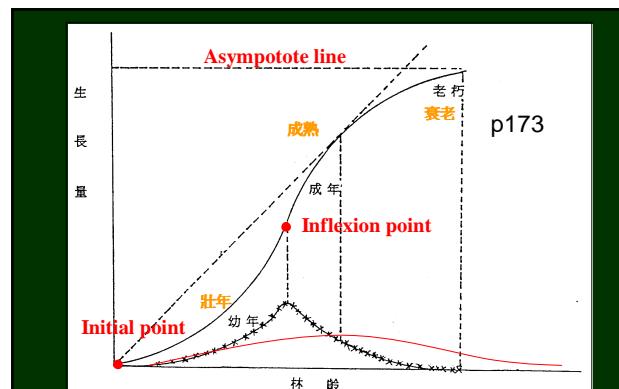
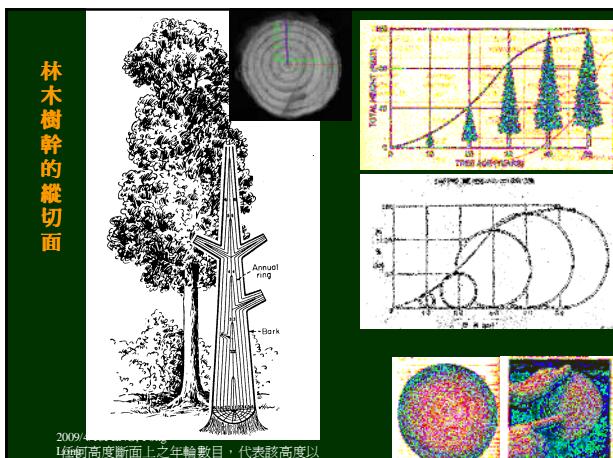
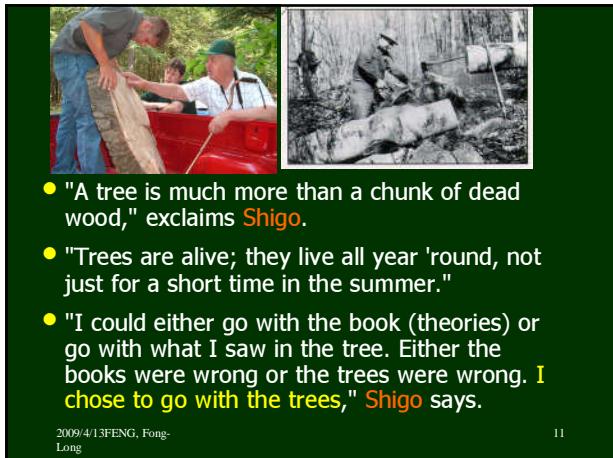
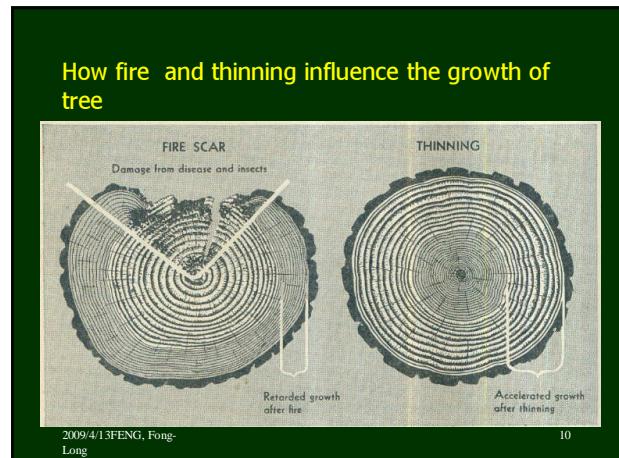
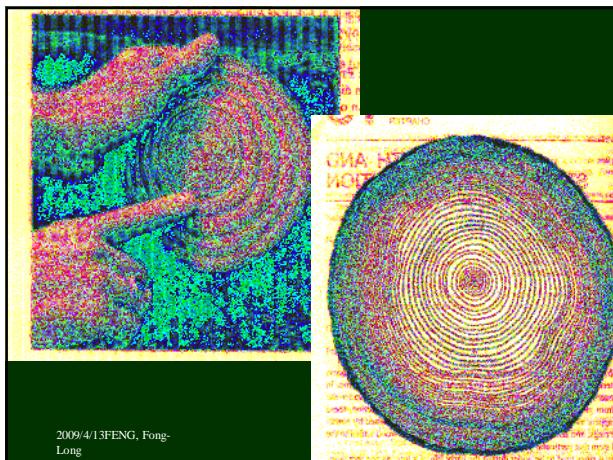
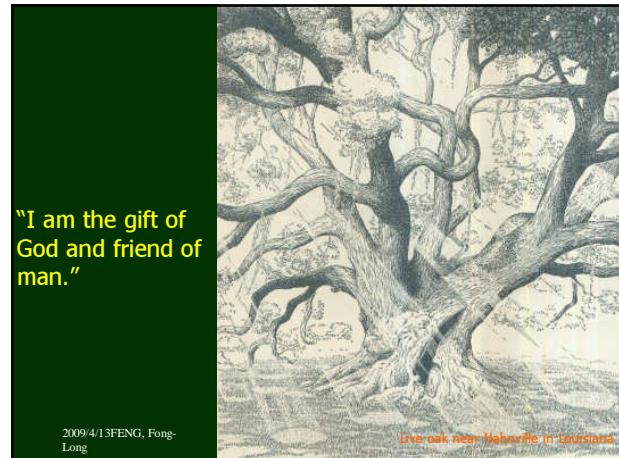


圖 16.4 總生長量曲線(-)與生長率曲線(\*\*\*\*\*)間的關係圖



11



**樹長得比地球上所有生物都來得高，來得大，來得久，分布來得廣，建立疆域來得穩!!**

Trees: Super Survivors Some Champions

COASTAL REDWOOD (*Sequoia sempervirens*)  
Some over 360 feet tall

GIANT SEQUOIA (*Sequoiadendron giganteum*)  
Some over 2000 tons

SWAMP ASH (*Eucalyptus regnans*)  
Some almost 300 feet tall

MONKEYPOD (*Samanea saman*)  
Some trees with crown diameters of almost 200 feet

2009/4/13FENG, Fong  
Long

Trees: Super Survivors Some Champions

BANYAN (*Ficus benghalensis*) It takes 10 minutes to walk around the perimeter of the crown of a giant banyan tree in Calcutta, India

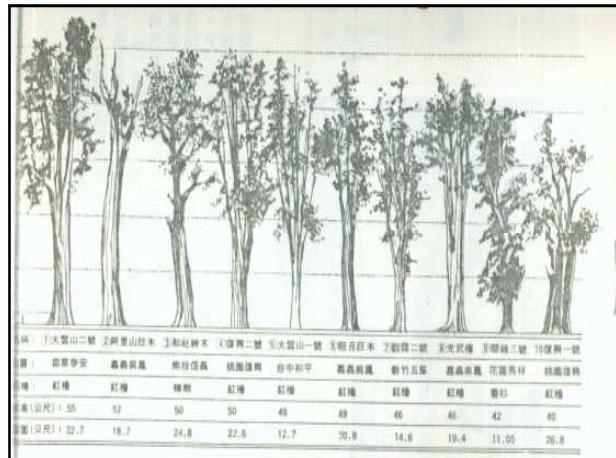
BRISTLECONE PINE (*Pinus longaeva*) Some are thought to be over 5000 years old

**Trees are the tallest, most massive, longest-lived organisms ever to grow on earth.**

2009/4/13FENG, Fong  
Long

The General Sherman Bigtree in the Sequoia National Park, California

COASTAL REDWOOD  
*Sequoia sempervirens*  
Some over 360 feet tall  
(1 ft x 0.3048 m/ft = 109.728m)

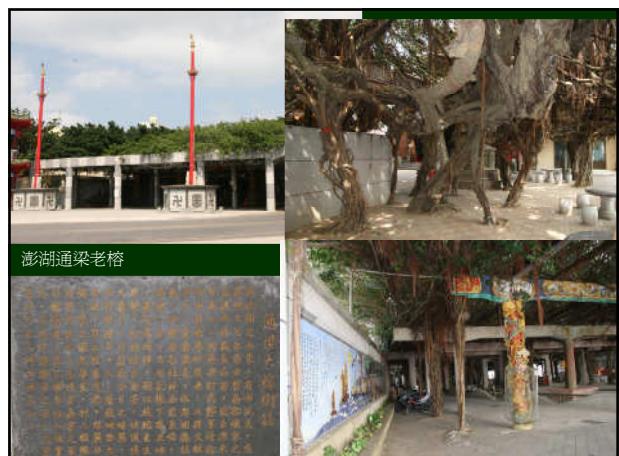
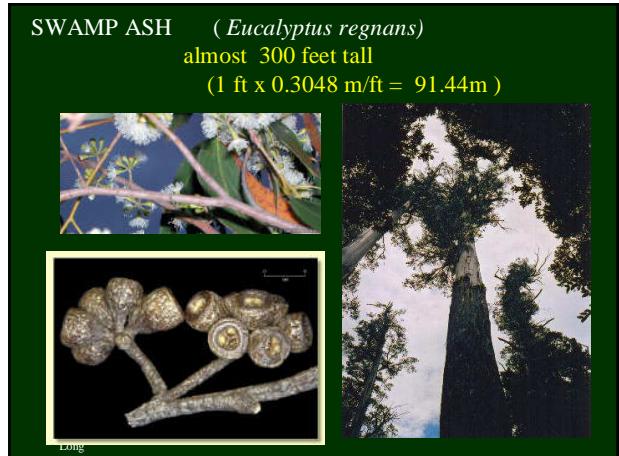


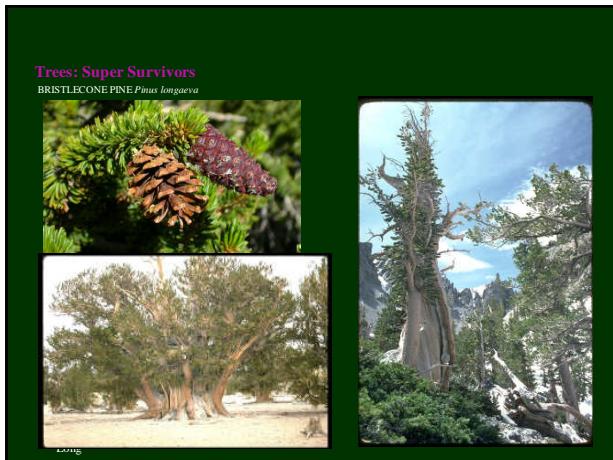
**台灣十大神木排行榜**

- 排名 名稱 樹種 樹齡 樹高 樹胸圍 管理單位 林班地 別稱
- 1 大安溪神木 紅檜 2500 55 25 林務局 大安溪75林班 台灣巨無霸神木
- 2 新中橫神木 紅檜 2000 40 22.5 台大實驗林管理處 阿里山219林班
- 3 眠月神木 紅檜 3500 48 21.6 林務局 阿里山45林班
- 4 司馬庫斯神木 紅檜 2500 35 20.5 林務局 大溪89林班 巨人神木
- 5 達觀18號神木 紅檜 1900 42 18.8 林務局 大溪33林班 沐火鳳凰神木
- 6 唐德山神木 紅檜 未測定 50 17.4 林務局 大溪61林班 嘎拉賀神木
- 7 檜山二號神木 紅檜 2000 34 17.2 林務局 竹東26林班 擎天神木
- 8 檜山一號神木 紅檜 2000 47.1 16.3 林務局 竹東26林班 樹爺爺神木
- 9 萬年樟公神木 樟樹 1500 43.6 16.2 台大實驗林管理處 阿里山222林班
- 10 達觀21號神木 紅檜 2700 55 14 林務局 大溪33林班 凌雲神木
- 附註：樹齡以年計，為約數，樹高、樹胸圍：m 為單位

2009/4/13FENG, Fong  
Long

大安溪神木(台灣巨無霸神木)  
紅檜 (*Chamaceyparis formosensis*)  
2500yrs. H:55m Cir.:25.1m 大安溪75cpt 2000 H:40 22.5 阿里山219cpt

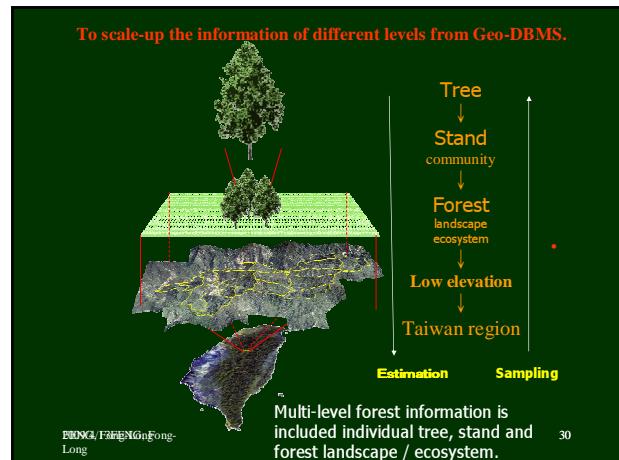
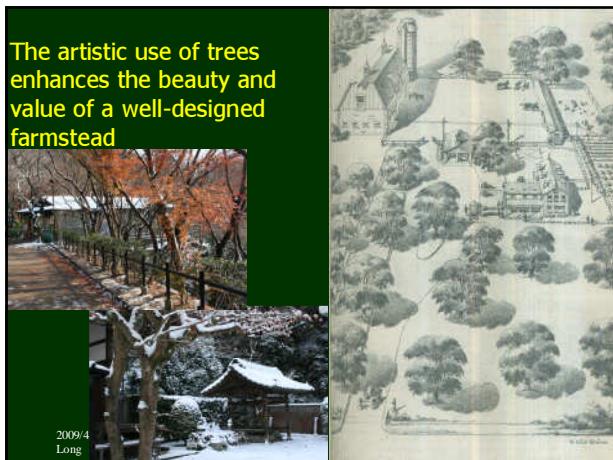
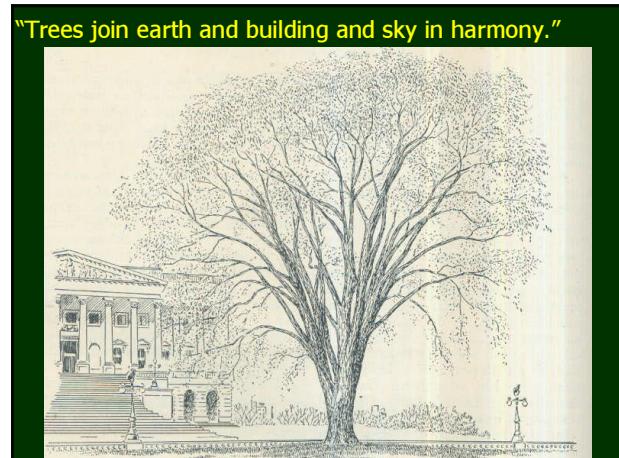
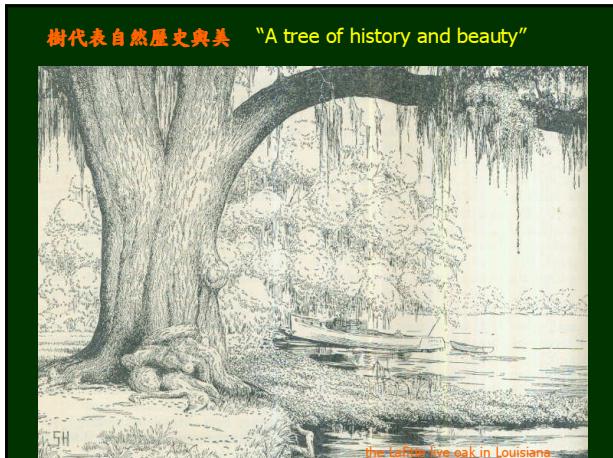




- “I started to see trees in a different way because a tree is a living thing,” Shigo explains.
- (因為樹是活的生物，我們應以不同方式去看他們!!)
- “When you hit a living thing, it reacts. When YOU hit a tree, it does something. When a tree is threatened, it doesn't just stand there. It establishes boundaries.”
- (當樹受到威脅時，樹會反應，他也會建立疆域!!)

2009/4/13 FENG, Fong-Long

26



- While humans put new cells in old places countless times during a lifetime, **trees** continue to put new cells in new places, Shigo explains.  
• (樹生新細胞到新地方)
- Similarly, a tree doesn't heal, because it doesn't replace injured cells with new ones.  
(樹的受傷是無法治療!!)

2009/4/13FENG, Fong-Long

31



'You have to touch a tree and feel it,' is one of my favorite Shigoisms."



Long

### 樹幹的構造

- 樹幹的構造子  
以剖析，則包括
- 外樹皮
  - 內樹皮
  - 形成層
  - 邊材
  - 心材

外表皮 Outer
內表皮 inner bark
形成層 Cambium
邊材 Sapwood
心材 Heartwood

2009/4/13FENG, Fong-Long

34



2009/4/13FENG, Fong-Long  
Long 周士強, (2004)

35

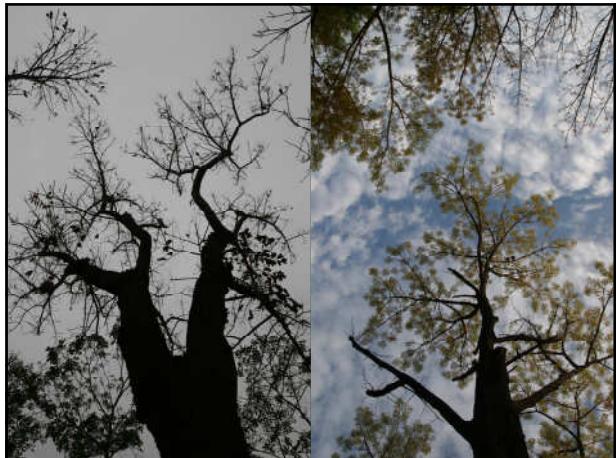
- "Too many people are working in the field without an understanding of trees and grass," he observed.

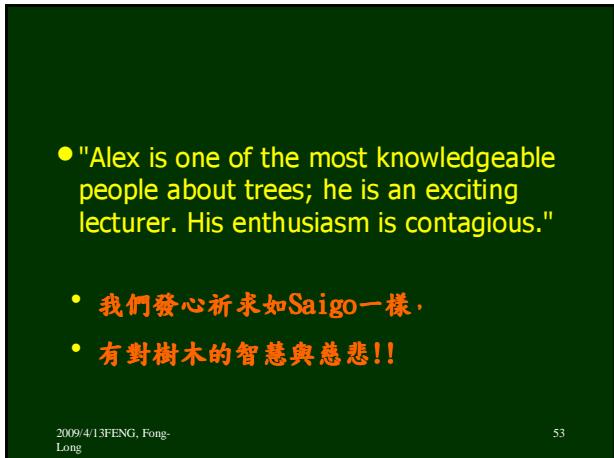
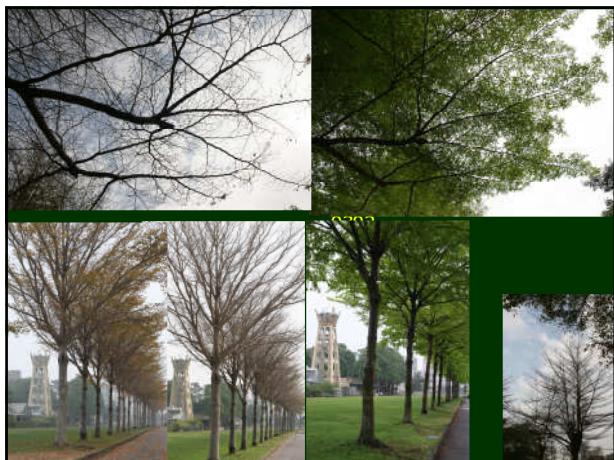
- "People should know that **trees** are generating organisms, instead of re-generating organisms like human beings," Shigo explains.
- "Trees generate their own food from carbon dioxide, sunlight and water, while human beings must intake food from elsewhere."

2009/4/13FENG, Fong-Long

36







53



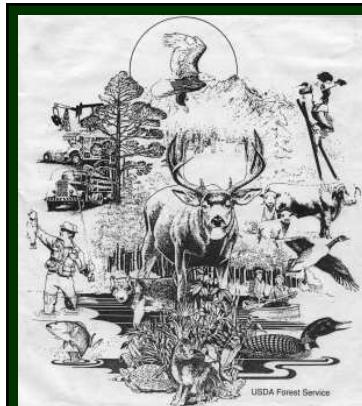
54

**森林是生育環境及動植物的綜合體**

- 森林對於人類之主要貢獻( goods+services)
  - Fish and Wildlife Habitat 魚與野動棲地
  - Outdoor Recreation 戶外遊憩
  - Resource Preservation 資源保育
  - Esthetic Amenity 環境美質
  - Soil and Water Conservation 水土保持
  - Timber and byproduct 木材生產

2009/4/13FENG, Fong-  
Long Social Education 社會教育

55



Multi-resource Mgt, EM



Multiple use

**Trees Living Together**

2009/4/13FENG, Fong-  
Long

57

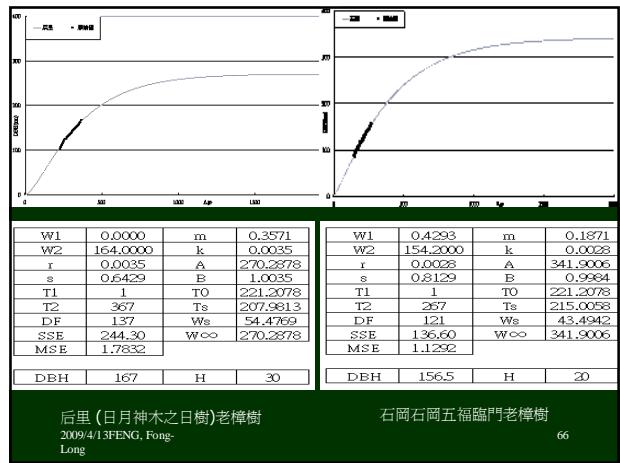
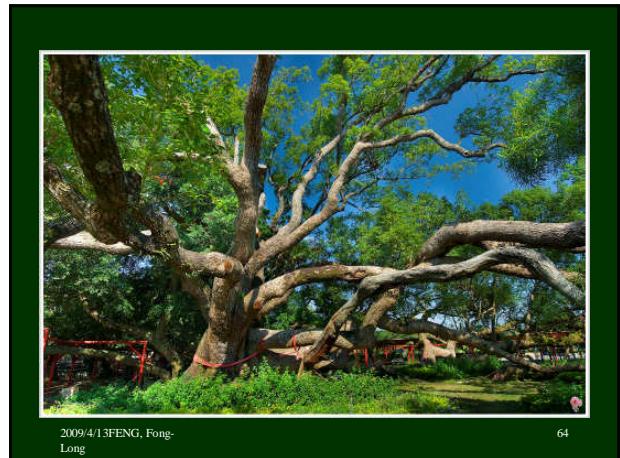
**Forests and Wildlife**

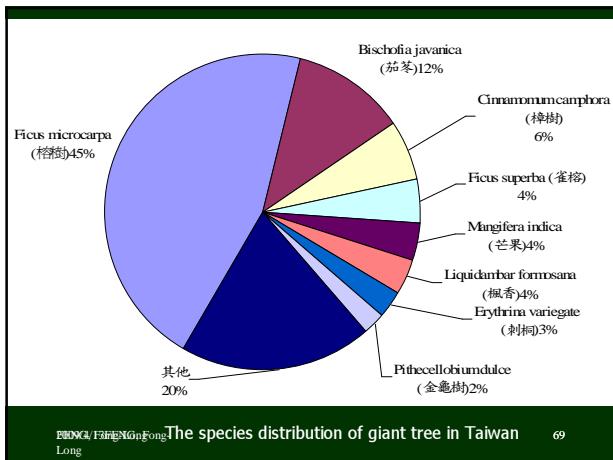
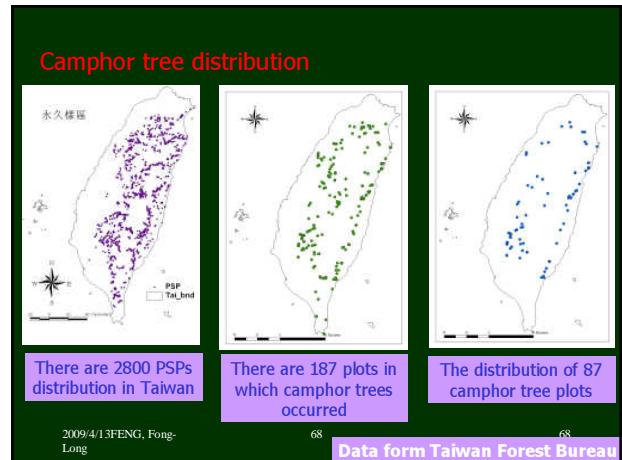
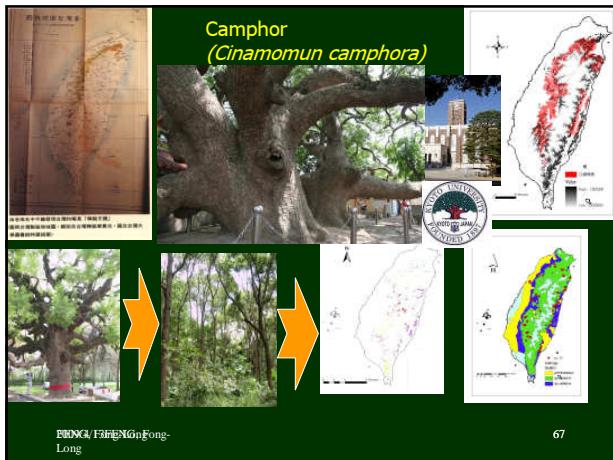
2009/4/13FENG, Fong-  
Long

58

2009/4/13FENG, Fong-  
Long

60





樹種	株數	樹種	株數	樹種	株數
榕樹	511	芒果	46	檬果樹	18
茄苳	196	榕	41	九丁榕	15
樟樹	141	刺桐	28	鳥榕	13
楓香	57	龍眼	20	台灣朴樹	12
雀榕	49	大葉雀榕	19	朴樹	12

2009/4/13 FENG, Fong-Long

70

